

Statement on ecological compatibility for the fields of EMC, Climate and Mechanical Stress

RE 29 055-U/09.04 1/4

Type 4WRAE6-2X, 4WRAEB 6-2X, 4WRAE 10-2X

Proportional directional valves
with integrated electronic
without closed loop position
control of the spool

Product type	Type code variations with regard to the electronics	RE sheet
4WRAE 6-2X/...	4WRAE 6...-2X/G24...	
4WRAEB 6-2X/...	4WRAEB 6...-2X/G24...	
4WRAE 10-2X/...	4WRAE 10...-2X/G24...	

Description of the product family

Direct operated proportional directional control valves, nominal sizes 6 and 10 without closed loop position control of the spool. The electronics for pulse width modulated control of the solenoid(s) is built into a housing on the valve.

¹⁾ as defined by EMC law dated 30th August 1995 and Directive 89/336/EEC)

The above mentioned products conform of the following standards:

1. EMC (electromagnetic compatibility)

prEN 50082-2:1994	(VDE 0839 part 82-2)	Field basic standard	Interference immunity
prEN 61000-4-2:1994 IEC 1000-4-2	VDE 0847-4-2	ESD (electrostatic discharge)	Air discharge up to: Severity grade 2 / Evaluation criteria 1 Severity grade 4 / Evaluation criteria 2 Contact discharge up to: Severity grade 2 / Evaluation criteria 1 Severity grade 4 / Evaluation criteria 2
prEN 61000-4-4:1994 IEC 1000-4-4	VDE 0847-4-4	BURST (transient interference)	Power supply: Severity grade 4 / Evaluation criteria 2 Data lines up to: Data lines up to: Severity grade 2 / Evaluation criteria 1 Severity grade 4 / Evaluation criteria 2
Test set-up to prEN 61000-4-2 and prEN 61000-4-4			
EN 50081-1:1992	(VDE 0839 part 81-1)		Emitted interference
EN 55022:1994	VDE 0878 part 22		Radio interference radiation is dependent on the build-up and wiring

If the valve is correctly connected and is wired in accordance with the RE sheet (see list above) the build-up complies with the requirements of the EMC standards EN 50081-1 and prEN 50082-2.

2. Climate

EN 60068-2			Environmental test
EN 60068-2-1:1994		Cold test	2 cycles – 25 °C, dwell time 2 hours
EN 60068-2-2:1993		Dry heat test	2 cycles + 55 °C, dwell time 2 hours
EN 60068-2-1:1994 EN 60068-2-2:1993		Storage temperature	– 25 °C dwell time 16 hours + 85 °C dwell time 16 hours
	IEC 68-2-14:1986	Temperature change	2 cycles – 25 °C to + 55 °C Dwell time 3 hours at min./max. temperature
	IEC 68-2-30:1985	Damp heat, cyclical	Variant 2 + 25 °C to + 40 °C 90% to 98% relative humidity 2 cycles of 24 hours (test specimen switched on 1 x and switched off 1x)

3. Mechanical stress

			Vibration test in three axes vertical to each other
prEN 60068-2-6:1994		Sine test	10 cycles, 5 to 2000 to 5 Hz with logarithmic frequency change rate of 1 oct./min. 5 to 57 Hz, amplitude 1.5 mm (p-p) 57 to 2000 Hz, amplitude 10 g Dwell time 20 to 30 min. at one resonance frequency
	IEC 68-2-36:1973	Random test	20 to 2000 Hz, Amplitude 0.05 g ² / Hz (10 g) Test time 30 min. per axis
EN 60068-2-27:1993		Shock test	Half sine 15 g / 11 ms in positive/negative direction per axis, 18 single shocks in all

Bosch Rexroth AG
Industrial Hydraulics
Zum Eisengießer 1
97816 Lohr am Main, Germany
Tel. +49 (0) 93 52 / 18-0
Fax +49 (0) 93 52 / 18-23 58
documentation@boschrexroth.de
www.boschrexroth.de

© 2003 by Bosch Rexroth AG, Industrial Hydraulics, 97813 Lohr am Main

All rights reserved. No part of this document may be reproduced or stored, processed, duplicated or circulated using electronic systems, in any form or by any means, without the prior written authorisation of Bosch Rexroth AG. In the event of contravention of the above provisions, the contravening party is obliged to pay compensation.

The data specified only serves to describe the product. No statements concerning a certain condition or suitability for a certain application can be derived from our information. The details stated do not release you from the responsibility for carrying out your own assessment and verification. It must be remembered that our products are subject to a natural process of wear and ageing.